ELECTRIC SPRAY GUN



Please read the instruction manual carefully before use!
Пожалуйста, внимательно прочтите инструкцию перед использованием!



English

Safety notes

General Power Tool Safety Warnings

WARNING Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term “power tool” in the warnings refers to your mainsoperated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

Work area safety

- Keep work area clean and well lit. Cluttered or dark areas invile accidents.
- Do not operate power tools in explosive atmospheres. such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignile the dust or fumes.
- Keep children and bystanders a way while operating a power tool. Distractions can cause you to lose control.

Electrical safety

- Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- Do not expose power tools to rain or wet conditions. Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges and moving parts. Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use. Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply. Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

Personal safety

- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- Use personal protective equipment. Always wear eye protection. Protective equipment such as a dust mask, non-skid safety shoes, hard hat or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool. Carrying power tools with on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on. A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used. Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- Do not let familiarity gained from frequent use of tools allow you to become complacent and ignore tool safety principles. A careless action can cause severe injury within a fraction of a second.

Power tool use and care

- Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application. The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off. Any power tool that cannot be controlled with the

switch is dangerous and must be repaired.

- Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments ,changing accessories, or storing power tools. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally .
- Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool. Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean. Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.
- Keep handles and grasping surfaces dry, clean and free from oil and grease. Slippery handles and grasping surfaces do not allow for safe handling and control of the tool in unexpected situations.

Safety Instructions for Electric Spray Gun

- Keep your work area clean and well lit. Remove paint or thinner containers, rags, and all combustible materials. Possible danger of self-ignition. Always keep working fire extinguishers and fire extinguishing devices in readiness.
- Ensure good ventilation in the spraying area and a sufficient supply of fresh air throughout the area. Vapors from flammable solvents create an explosive atmosphere.
- Do not spray within sources of ignition such as static electrical sparks, open flames, initiating flames, hot objects, engines, cigarettes, and sparks from the junction and separation of electrical cables or actuation of switches. Such sources of sparks can ignite the atmosphere.
- Do not spray materials with unknown hazards . Unfamiliar materials can create hazardous conditions.
- 'R QRW VSUD\ PDWHULDOV W the power tool, if the power tool breaks down as a result, you will lose the right to warranty repairs. It is forbidden to spray acids, alkalis, materials with abrasive particles, materials containing lead, liquid glass, excessively thick materials, as well as other materials with difficult spraying and drop formation.
- 3OHDVH QRWH WKDW GXULQJ URXQGLQJ DLU LV ¿OOHG ZLW of small droplets of the sprayed material, which subsequently settles on the surrounding surfaces. It is necessary to close the surfaces on which the deposition of “fog” is undesirable. When working on the street, the “fog” is affected by the wind, which can lead to negative consequences (undesirable staining of objects, causing harm to health, environmental pollution).
- Do not spray wallpaper remover and boiling water. Spray only warm water (max. 55°C) without chemical additives.
- :HDU DGGLWLRQDO SHUVR equipment such as appropriate protective gloves and protective or breathing filter masks when spraying and handling chemicals. The use of protective equipment for appropriate conditions reduces the possibility of exposure to hazardous substances.
- Be aware of possible hazards from the sprayed substance. Observe container labeling or information from the sprayer manufacturer, including the requirement to wear personal protective equipment. Follow the manufacturer's instruc- WLRQV WR UHGXFH WKH ULVN poisons, carcinogens, etc.
- 7KH VSUD\ JXQ PXVW QRW atmospheric precipitation, it must not be used in conditions of high humidity.
- 0DWHULDOV DSSOLHG E\ VSU from the spray gun nozzle under high pressure, so the tool must not be pointed at people or animals. The chance of an accident is very high!
- ,Q FDVH RI LQMXU\ IURP F sprayed material, contact a medical facility

immediately and inform the physician of the type of material being sprayed.

- Do not spray flammable materials with an ignition temperature of at least 210C.
- Sufficient ventilation must be ensured when using the spray gun in closed rooms.
- Open flames and smoking are prohibited in the spray gun area.
- Do not use the spray gun to process materials at negative temperatures, as The viscosity of many materials increases with decreasing temperature, which will significantly decrease the quality of the spray pattern.
- Do not clean plastic parts with the spray gun.
- Do not use the spray gun to process flammable liquids.
- Do not clean the gun with flammable solvents.
- Observe the safety instructions provided by the manufacturer of the spray liquid.
- Paint mists and solvent vapors are harmful to health. Wear respiratory protection and work only in well-ventilated areas or in front of exhaust systems.Attention! The airbrush must be thoroughly cleaned after each use.

Product description and specifi - cations

Read all safety warnings and all in - structions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Intended •se

The power tool is intended only for spraying solvent-based and water-thinnable enamel paints, glazes, primers, clear lacquers, stains, oils and water.

The power tool can also be used to spray heavily thinned emulsion and latex paints.

The power tool is not intended for use with alkalis, acidic coating materials, gritty or solid spatters, or products containing anti-splash or drip-reducing additives.

Technical data

Model	PSG3021-C
3BUFE WPMUBHF 9a	+]
*OQVU QPXFS	:
.BYJNVN æ)PX	PO PLQ
/P[[MF EJBNFUFS‘	PP

Model	PSG3021-C
Capacity	900 ml
Weight	2.1 kg

Contents of delivery

Electric spray gun	1pc
Cleaning brush	1pc
Nozzle cleaning needle	1pc
1R]]OH PP	1pc
1R]]OH HV	1pc
Valve core	1pc
Viscosity cup	1pc
Atomizer needle wrench	1pc
Instruction manual	1pc

Note

Since the product is constantly being improved, P.I.T. reserves the right to make changes to the specifications and product

tice.

Product features

The numbering of the components shown refers to the representation of the power tool on the graphic pages.

1 Spray gun unit
2 Engine block (electrical unit)
16 Check valve assembly
16.1 Check valve sleeve
16.2 Check valve
16.4 Check valve sleeve 2
17 Canister
18 Spray quantity regulator
19 Locking lever
20 Switch
22 Filter
24 Viscosity cup

26 Cleaning brush

27Atomizer Needle Wrench

Assembly

- Before any work on the machine itself, pull the mains plug.

Assembling the spray gun with electrical assembly (Fig. B,C,D)

Connecting the Electrical Unit with the Spray Gun

– PInsert the spray gun onto the electrical unit until it can be heard to engage.

Removing the Electrical Unit

– Press and hold the two red SDS release buttons and pull the spray gun out of the electrical unit.

Pouring material to be sprayed (Fig. E,F)

- 5HPRYH WKH UHVHUYRLU [SOHDVH UHIHU WR ILJ $ ' ( ) tool.
- 3RXU WKH GLOXWHG ¿QLVKLQJ PDWHULDO LQWR the tank. The liquid level must not exceed the bottleneck of the tank.
- &DUHIXOO\ VFUHZ WKH UHVHUYRLU [SOHDVH UHIHU WR ILJ $ ' ( ) the gun and tighten it.

Operation

Preparing for Operation

- Spraying on the sides of water bodies (lakes, rivers, etc.) or neighbouring surfaces in the direct catchment area is not permitted.

When purchasing paint, varnish and spray material, pay attention to their environmental compatibility.

Preparing the Spray Surface

Note: &RYHU R‡ WKH YLFLQLW\ RI WKH VSUD\ VXU face thoroughly and generously.

The spray mist contaminates the environment.

When spraying in enclosures, surfaces not covered can become contaminated.

The spray surface must be clean, dry and grease-free.

– Roughen smooth surfaces and then remove the sanding dust.

Diluting Spray Material

- When diluting, pay attention that the spray material and the diluting agent correspond.

When using a faulty diluting agent, lumps can develop that can lead to clogging of the spray gun.

For spray material that needs to be diluted, proceed as follows:

– Take the measuring cup.
– Stir the spray material thoroughly.
– Fill a sufficient quantity of spray material into the spray-material container . (siehe “Filling in Spray Material”.)
– Dilute the spray material by 10 % with paint thinner. Examples.
– Stir the spray material thoroughly.
– Carry out a test-spray run on a test surface.

When the spraying pattern is perfect, start the spray job.

or

When the spraying result is not satisfactory or when no paint comes out, please continue as described under “Correction of Malfunctions” .

Spray pattern adjustment (Fig. K,H)

– Do not actuate trigger 11 when adjusting the air cap.
– Loosen the union nut .
– Turn the air cap to the requested position.
– Firmly retighten the union nut.

Air cap	Jet	Application
		Small circular jet
		Vertical narrow jet for horizontal coating direction
		+RUL]RQWDO QDU for vertical coatiang direction
		Vertical narrow jet for horizontal coating direction
		+RUL]RQWDO QDU for vertical coatiang direction

Adjusting the amount of spray material (Fig. I)

- :LWK WKH NQRE \RX FI amount of material to be sprayed in order to obtain the desired work result.
- 7R UHGXFH WKH DPRXQW R sprayed, turn the knob 18 counterclockwise. Remember, excessive reduction in the amount of spray material will result in poor processing results (insufficient impregnation, too thin a layer of paint, etc.).
- 7R LQFUHDVH WKH DPRXQW be sprayed, turn the knob 18 clockwise.

Remember, too much spray material will result in streaks on the treated surface and waste of spray material.

Spray technique (Fig. G,K,L)

y DGMXVW WKH VSUD\ SDWWHUQ ƒ K b \eZ`ghklb \ha^moZ g
y 6ZLWFK RQ WKH SRZHU WRRO. DGMXVW WKH VSUD\ quantity as described above. The spray jet PXVW EH XQLIRUP DQG ¿QHO\ GLVWULEXWHG RYHU WKH SRZGHU FRDWLQJ
y 'R D WULDO UXQ RQ D VFUDS SLHFH RI WKH material to make sure the settings are correct.
y 6SUD\ PDWHULDO IURP D GLVWDQFH RI from the surface.
y 7LOW WKH VSUD\ JXQ VOLJKWO\ ZKHQ SDLQWLQJ horizontal or inclined surfaces.
y 6WDUW WKH VSUD\LQJ SURFHVV RXWVLGH WKH DUHD to be treated.
y 0RYH WKH VSUD\ JXQ ZLWK ROU ZKROH KDQG as shown in figure J, not with your wrist as VKRZQ LQ ¿JXUH . 7KH GLVWDQFH EHWZHHQ WKH spray gun and the surface to be treated must not change - this will ensure uniform spraying of the material.
y 6PRRWKO\ PRYH WKH VSUD\ JXQ ¿UPO\ strip should partially overlap the previous one. Do not hold the sprayer in one place - this will lead to the formation of smudges.
y 'R QRW VWRS VSUD\LQJ ZLWKLQ WKH WUHDWHG area.
y 'R QRW HPSW\ WKH WDQN 7KH WXEH PXVW DOZD\V EH LPPHUVHG LQ WKH OLTXLG 2WKHUZLVH WKH VSUD\LQJ SURFHVV ZLOO be interrupted and the surface will be treated unevenly.Maintenance and ›ervice

Maintenance and Cleaning

y Pull the plug out of the socket before carrying out any work on the power tool.
y 7R HQVXUH VDIH DQG H ˆFLHQW ZRUN always keep the power tool and the ventilation slots clean.

In order to avoid safety hazards, if the power supply cord needs to be replaced, this must be done by P.I.T. or by an after-sales service centre that is authorised to repair P.I.T. power tools.

K_j\bk

yJ_fhgl \Zr_]h we_dljhbgkkjcs_gs_l Z ihjmqZcl_ lhevdh d\Zebnbpbjhe\gZ i_jkhgZem b lhevdh k ijbl_fi_jZlmj_ \ha^moZ hjb]bgZevguo aZiZkguo ZklZlkoW lbf h[_ki_qb\Z_lky [_ahiZkgkh\o we_dljhbgkl jmf_gl\ Z\lhjbah\Zgguo k_j\bkguo Zgguo k_j\bkgu fh`gh ihkfhlj_lv gZ hnbpbZevguo kZcl_ 3 , 7 ih kkued_ KW WeVvalent overable Product VHUYLVHV

OjZg_gb_ b ljZgkihjlbjh\dZ

Ojzgbl_ bgkljmf_gl \ a ihf_s_gbyo k _kl_kl_gghc _glbey miZdh\d_ ijb l_fi_jZlmj_ \ha^moZ g

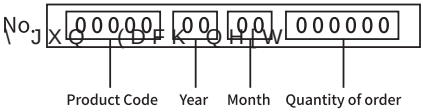
LjZgkihjlbjh\Zlv ijh^mdpbx GLUSH\bVHG aZdjulh]h ljZgkil SiZdHFd_RIWkaH\VbPHey beb [_ khojZg_gb_f ba^_eby hl f_oZ LiWD_Fgbo RIZlfhkFPjguo hkZ^dh\

Dispose of waste

Damaged power tools, batteries, accessories and waste packaging materials must be recycled and reused in an environmentally friendly manner.

R QRW WKURZ SRZHU SRROV D batteries into general household waste!

Product serial number interpreta - tion serial number



The date of manufacture of the product is encoded in the serial number printed on the ERG\ RI WKH WRRO 7KH ¿UVW GXULQJ RSHUDWLRQ year of issue, the next 2 digits indicate the month

TERMS OF WARRANTY SERVICE

To customers (users) of warranty service:

1. This warranty certificate is the only docu- PHQW WKDW FRQ¿UPV \RXU ULJ service. If this proof is not presented, no FODLPV ZLOO EH DFFHSWHG :D

LQW be received or RQ damaged.

2. It is required to provide a valid and legal document for purchasing the product. The document must have the name or seal of the sales company; at the same time, state the full model name of the purchased P.I.T. product, the serial number on the nameplate of the fuselage, and the date of purchase, and the required warranty. The whole machine and its accessories

The warranty period:

1. The warranty period of the product is 12 months from the date of sale. During the warranty period, the service department will eliminate manufacturing defects free of charge and replace the parts that fail due to the manufacturer's fault. In warranty repair, an equivalent part or product is not provided. Replaceable parts become the property of the

service provider.
2. The wear degree on the diameter of the motor rotor commutator is less than 0.4 mm (except for brushless motor tools), and the internal damage caused by the quality of the tool belongs to the warranty.
The following situations occur during the warranty period, which is not covered by the warranty:
1. In the absence of any valid legal documents invoices and warranty cards to prove the date of purchase.
2. Damage caused by natural wear and overload. (For example, motor rotor and stator failure caused by overload, scorching or melting of the primary winding of the welding machine transformer, charging or starting the charging device, melting of internal parts, burning of electronic circuit boards, etc.)
3. The casing and power cord are mechanically damaged, as well as damage caused by corrosive media and high and low temperature, foreign objects entering the ventilation network of the motor, and damage caused by improper storage (corrosion of metal parts);
4. Damage caused by improper carrying, transportation and storage by users.
5. Products that have been repaired, replaced or modified by users themselves
6. Any damage caused by indiscriminate use, beyond the scope of use of the tool, and not in accordance with the instructions for use and maintenance. (see chapter “Safety Precautions” in the manual);
7. The damage caused by the following situations is not guaranteed due to improper use and non-quality problems:
(1) When the power tool is running at high speed, use the braking device to forcibly stop the rotation.
(2) Excessive pressure is applied to the tool during the use of the tool.
(3) Use the tool outside the scope of its purpose and capabilities.
(4) Damage caused by the tool working in a dusty environment for a long time without timely maintenance of the tool.
(5) Change the rotation direction of the working head before the tool stops completely.
(6) Shock the battery or charger and replace the plug of the charger without permission, causing damage to the battery or charger.
(7) Damage caused by two-stroke gasoline tools not being fueled in the correct proportions.
The warranty does not include:
1. Replacement of accessories (accessories and components) such as batteries, discs, blades, drills, drills, chucks, chains, sprockets, collet clamps, guide rails, tension and fastening elements, dresser heads, grinders And belt sander base machine, hexagonal head, etc.;
2. Wearing parts, such as: carbon brushes, transmission belts, seals, protective covers, guide rollers, guide rails, rubber seals, bearings, toothed belts and wheels, shanks, brake belts, starter ratchets and ropes, piston rings Wait.
The above accessories are replaced with paid services during the warranty period;

Jmkkdbc

H[sb_ mdZaZgby ih l_ogbd_ [_ahiZkghklb ^ey we_dljhbgkljmf_glh\
IJ?>MIJ?@>?GB? ljhqlbf\
\k_ mdZaZgby b bgkljmdpbb b l_ogbd_ [_ahiZkghklb
G_kh[ex^_gb_ mdZaZgbc b bgkljmdpbb b l_ogbd_ [_ahiZkghklb fh`_l-klZlv ijbq-ghc ihjZ`_gby we_dljbq_kdbf-lhdhf-ih`_g jZ b ly`_euo ljZ\f
KhojZgycl_ wlb bgkljmdpbb b mdZaZgby ^ey [m^ms_]h bkihevah\Zgby
Bkihevah\Zggh_ \ gZklhysbo bgkljmdpbb b mdZaZgbyo ihgylb_ ©we_dljhbgkljmf_glh jZkijhkljZgy_lky gZ we_dljhbgkljmf_glh iblZgb_f hl k_lb k k_l_\uf rgmjhf Zddmfmeylhjguc we_dljhbgkljmf_glh k_l_\h]h rgmjZ

;_ahiZkghklv jZ[hq_]h f_klZ

y Kh^_j`bl_ jZ[hq__ f_klh \ qbklhl ohjhrh hk_s_ggu-kihjy^hd be\ g_hk_s_ggu_ mqZkldb jZ[hq_]h f_klZ fh]ml ijb_klb d g_kqZklguf kemgZyf
y G_ bkihevamcl_ we_dljhbgkljmf_glu \h \aju\hhiZkguo kj_^Ze gZkf_j \ ijbkmlkl\bb e_]dh\hki-eZf_g xsboky `b^dhkl_c]Zah\ beb iueb We_dljhbgkljmf_glu kha^ZxI dhlhju_ fh]ml klZlv ijbqb-ghc \h-keZ f_g_gby iueb beb iZjh\
y <h \j_fy jZ[hlu we_dljhbgkljmf_glZ g_ ^himkdZcl_ ijbkmlkl\by b ^jm]bo eh-be_q_gb_ \gbfZgby fh`_l ijb_klb d ihl_j_ dhgljhey
y H[hjm^h\Zgb_ ij_^gZagZq_gh ^ey lu \ [ulh\uo mkeh\byo dhff_jq_kdbo ahgZo b h[s_kl_gguo f_klZo \h^kl_gguo ahgZo k fZeuf-we_dljhbgkljmf_glZ lj_[e_gb_f [_a \ha^_ckl\by \j_ b hiZkguo ijhba\h^kl_gguo nZdlhjh^ H[hjm^h\Zgb_ ij_^gZagZq-gh ^ey iemZlZpbb [_a ihklhyggh]h ijbkm-klby h[km`b\Zxs_]h i_jkhgZeZ

We_dljh[_ahiZkghklv

y Rl_ik_evgZy \bedZ we_dljhbgkljmf_glZ ^he`gZ ih^oh^blv d rl_ik_evgu ghc jha_ld_ Gb \ dh_f kemgZ \ghkbl_ baf_g_gby \ rl_ik_evgmx \bedm G_ ijbf_gycl_ i_j_oh^gu_ rl_d_ju ^ey we_dljhbgkljmf_glh aZsblguf aZa_fe_ggb_f gu_ rl_ik_evgu_ \bedb b ih^oh^blv d rl_ik_evgu_ jha_ldb kgb`Z-xI jbkd ihjZ`_gby we_dljhlhdhf
y lj_^hl\jZsZcl_ l_e_kguc dhgljhey

k aZa_fe_ggufb ih_joghklyfb
ihzkljm[Zfb we_f_glZfb hlhie_g dmohggufb ieblZfb b oheh^bevg
fb ljb aZa_fe_gbb <Zr_]h ł_eZ i
rZ_lky jbkd ihjZ`_gby we_dljhlh
y AZsbsZcl_ we_dljhbgkljmf-gl hl
\^y b kujhkl ihgbdgh_gb_ \h^u
\we_dljhbgkljmf_gl ih\urZ_l
rhjZ`_gby we_dljhlhdhf
y G_ jZaj_rZ_lky bkihevah\Zlv r
DZ_a jhgZagZq_gbx Gbdh]^Z
ihevamcl_ rgmj ^ey lj-Zgki
jh\db beb ih^_kdb we_dljhbgl
fglZ ^ey ba\e_q_gby \be
rl_ik_evghc jha_ldb AZsbs
rgmjhl \ha^_ckl\by \ukhdbo l_f
ZlmJ [fZkeZ hkljuo djhfhd-beb
\b guo qZkl_c we_dljhbgkljmf_
jh\j_`^_gguc beb kimlZggu-c rgm
\urZ_l jbkd ihjZ`_gby we_dljhlhc
y Ljb jZ[hl_ k we_dljhbgkljmf_g
ih^ hldjuluf g_[hf ijbf_gycl_ ^ey wlh]h dZ-[_ebgbl_ey kgb`Z_l jbkd ihjZ`_gby we_dljhlhdhf
y ?keb g_\hafh`gh ba[_`Złv ijb
g_gby we_dljhbgkljmf_glZ \ ku
ihf_s_gbb ih^dexqZcl_ we_dljh
kljmf_gl q_j_a mkljhckl\h aZsblg
hldexq_gby kgb`Z-we_dljbq_kdh]h ihjZ`_gby

ahiZkghklv ex^_c

y ;m^vl \gbfZl_evgu ke_^bl_ aZ
qlh^eZ_l_ b ijh^mfZggh gZqb
dljhlhm k we_dljhbgkljmf_glhf
ihgvamcl_kv we_dljhbgkljmf_
ckl\b_f gZjdhlbdh\ Zedh]hey
g_dZjkl_gguo kj_^kl\bg fhf_gl
g_\gbfZl_evghklb ijb jZ[hl_ k
ljhbgkljmf_glhf fh`_l ijb_klb d
jv aguf ljZ\fZf
y ljbf_gycl_ kj_^kl\Z bg^b\-b^mZ
ghc aZsblu <k_]^Z ghkbl_ aZsb
hgdbBKihevah\Zgb_ kj_^kl\ b
\b mZevghc aZsblu dZd lh a
fZkdb h[m\b gZ g_kdhevays_c i
aZsblgh]h re_fZ beb kj_^kl\ aZ
hj]Zgh\ kemoZ \ aZ\bkbfhklb
jZ[hlu k we_dljhbgkljmf_glhf kg
y lj_^hl\jZsZcl_ g_ij_^gZf_j_ggh
\Zdlxq_gb_ we_dljhbgkljmf_glZ





MdZaZgby ih l_ogbd_ [_ahjZkgh klb ^ey djZkdhimevlZ- we_dljhbgkljmf_glZ q_kdh]h

g_evay bkihevah\Zlv \ mkehlhyZjhuy`_euo ljZ\f
r_gghc \eZ`ghklb

yFZl_jbZeu gZghkbfu_ jZkiue_gb_g_gb_ ih gZagZq_gbx
\u^_eyxlky ba gZdhg_qgbdZ nhjkmggdb We_d+ihbgkljmf_gl ij_^gZagZq_g
djZkdhimevlZ ih^ [hevrbf ^Z\e_gb_ ebrv^ey jZa[jua]b\Zgby kh^_
ihwlhfm bgkljmf_gl g_evay gZijZ\eylv jZ-klihjbl_eb b jZa[Z\ey_fuo-\h^h
gZ ex^_c beb `b\hlguo <_jhvlghklv e\uo djZkhd]eZamj_c +jmgl
g_kqZklgh]h kemqZy hq_gv \uhdZ a[Zdguo eZdh\ fhjbehd fZk_e b \
y< kemqZ_ ljZ\fu hl dhglZdlZ kh\Zlvky ^ey jZa[jua]b\Zgby kbev
jZkiuey_fh]h fZl_jbZeZ g_f_ah\e_gguo ^bki_jkbhgguo b eZ
h[jZlbl_kv \ f_^bpbgkdh_ mqf_gb djZkhd_
b ihklZ\vl_ \jZqZ \ ba_klghkvh lhf
dZdhc lbi fZl_jbZeZ jZkiueyeky We_dljhbgkljmf_gl g_ ij_^gZagZ
yDjZkdhimevl ^he`_g bkihevah\Zlv jZ[hlu kh s_ehqZfb dbkehlhk
fZl_jbZeZfb l_fi_jZlmjZ \ha[hjZgby sbfb fZl_jbZeZfb ^ey ihdju+by a
dhlhjuo g_ gb`_ K klufb b kh^_j`Zsbfb l_j^u_ qZk
yljb jZ[hl_ djZkdhimevlhf \ aZdjuluo jZa[jua]b\Z_fufb kj_^kl\Zfb Z
ihf_s_gbyo ^he`gZ [ulv k-ha^Zgz^h kj_^kl\Zfb kh^_j`Zsbfb ijbkZ^d
klZlhqgZy _glbeypby mf_gvr_gby [jua] b dZie_h[jZah\Zg
yHldjulh_ ieZfy b dmj_gb_ g_z_ p_kl L_ogbq_kdb_ oZjZdl_jbklbd

ijh_^_gby jZ[hl djZkdhimevlhf \	PSG3021-C
\hkij_sZxlky	9L[\kRQYTQ <a =p
yG_ bkihevamcl_ djZkdhimevl ijh_gbadbq	#aZ^YLk^XZeYZ]^h <l
hkh[_ggh ijb hljbpZl_evguo fa_rh_hZ	aLV_]TXLWhYgU \L] fe fbg
lmjZo l d \yadhklv fgh]bo fZ_pjbZeZo	_dZ]XQ^\ ]Z[WL Ø ff
ih\urZ_lky ijb ihgb`_gbb l-_fi	gZ^dZ^g fe
ju qlh kms_kl_ggh hljZablky	#XQ]^TXZ]^h d]
kl_ jZkiue_gby	<ulk
yG_ iha\heycl_ ^_lyf [jZlv djZkdhimevl	
\jmdb b b]jZlv k gbf	Dhfie_dl ihklZ\db
yG_ bkihevamcl_ djZkdhimevl ijh_gbadbq	^ey jZkdhimevl rl
e_gby e_]dh\hkieZf_gyxsbfbky jZkl\hjbl_eyfb	S_idZ ^ey qbkldb
kl_c	BleZ ^ey qbkldb khieZ
yG_ ijhqbsZcl_ djZkdhimevl e_]dh\hkieZ	Khieh ff
f_gyxsbfbky jZkl\hjbl_eyfb	Khieh ff
yKh[ex^Zcl_ f_ju ij_^hklhjh`ghklb bgkljmdpbb d-hlhjZ^ey baf_j_gby \yadhklb
ke_^mcl_ bgkljmdpbb d-hlhjZ^ey baf_j_gby \yadhklb
]Z_lky ijhba\h^bl_e_f jZkiue_gby fhc
`b^dhklb
yLmfZg hl djZkdb b iZju jZkl\hjbl_e_f
\j_^gu ^ey a^hjh\vy lhevamcl_ky
kj_^kl\Zfb aZsblu hj]Zgh\ ^uoZgby b
jZ[hlZcl_ lhevdh \ ohjhrh ijh_+ijb\Z
_fuo ihf_s_gbyo beb i_j_^ \ufy_gu
fb mklZgh\dZfb
\gbfZgbDjZkdhimevl ^he`_g-[ulv +sZ
l_evgh hqbs_g ihke_ dZ`^h]h b-\hevah
\Zgby

HibkZgb_ ijh^mdlZ b mkeh

ljhqlbl_ \k_ mdZaZ-gby b bg

kljmdpbb ih l_ogbd_ [_ahiZkghklb
klb

Mims_gby \ hlghr_gbb mdZaZgbc bDhgkljmdj_]mebjh\db iheh`_g
pbc ih l_ogbd_ [_ahiZkghklb fh]mrkhZlvdheiZqdZ
ijbqbghc ihjZ`_gby we_dljbq_kdb_oZjZdl_jbklbd ihjZ`_gby]ZcdZ

Dhfie_dl ihklZ\db

DjZkdhimevl rl
S_idZ ^ey qbkldb
BleZ ^ey qbkldb khieZ
Khieh ff
Khieh ff
kj_^kl\Zfb bgkljmdpbb d-hlhjZ^ey baf_j_gby \yadhklb
DZ\dZ^ey
Dexq ey
Jmdh\h^kl\h ih wdkiemZlZpbb

ljbf_qZgb_

lZd dZd bgkljmf_gl 3, 7 ih-klhyg
r_gkl\m_lky dhfiZgby hklZ\ey_l a
TlZ_h \ghkblv baf_g_gby \ md
a^_kv l_ogbq_kdb_ oZjZdl_jbklb
ie_dlZpbx [_a ij_^\Zjbl_evg-h]h m
e_gby

Bah[jZ`_ggu_ khklZ\gu_ qZ

Bmf_jZpby ij_^klZ\e_gguo dhfih
\uiheg_gZ ih bah[jZ`_gbx gZ kljZ
beexkljZpbyfb
1. ;ehd jZkiuebl_ey
2. ;ehd ^\b]Zl_ey we_dljhma_e

<ha^mrguc dheiZqhd ^ey gZ[hlZ k bgkljmf_glhf
gZijZ\e_gby jZ[hlu
6. Khieh N ff N ff N ff
7. Miehlgbl_evgh_ dhevph < 7biZ
8. J_]meylhj rbjbgu kljmb jZkiue_gby
9. B]eZ
10. B]eZ jZkiuebl_ey
11. Kimkdh\hc djxqhd
12. DjurdZ ^ey [ukljh]h gZiheg_gby
Miehlgbl_evgZy ijhdeZ^dZ
14. Miehlgbl_evgh_ dhEvph
l_j_^ZxsZy ljm[dZ
16. H[jZlguc deZiZg
<lmedZ h[jZlgh]h deZiZgZ
H[jZlguc deZiZg
ljm`bgZ
<lmedZ h[jZlgh]h deZiZgZ
3DFrbSH+bH deDiDgZ
17. .h+7Hc+_j
18. J_]meylhj dhebq_kl\Z jZkiuey_fh]h fZl_jbZeZ
19. Nbdkbjmxsbc juqZ
20. <udexqZl_ev
21. Ih^_kghc djxqhd
22. Nbevlj
DjurdZ nbevljZ
24. QZr_qguc \bkdhabf_lj
B]eZ ^ey hqbklDb
26. S_ldZ ^ey hqbkldb
27. Dexq ^ey b]eu jZkiuebl_ey

K[hjdZ

y >h gZqZeZ jZ[hl ih h[kem`b\ZgbX
b gZkljhcd_ we_dljhbgkl jm`gZ
hlkh_^bgycl_ \bedm rgmjZ_k
rl_ik_evghc jha_ldb

K[hjdZ ibklhe_lZ jZkiuebl_ey k we_dljhmaehf Jbk % & '

Kh_^bgblv we_dljhma_e k ibklhe_lZk iuebl_e_f

– GZkZ^blv ibklhe_l jZkiuebl_ey we_dljhma_e ^h aZf_lgh]h nbbkbjmZ gby

Kgylb_ we_dljhmaeZ

– GZ`fbl_ gZ h[_ djZkgu_ deZ\bkhe_lZk ^_j`bl_ bo b \ulygbl_ ibklhe_lZk iuebl_ev ba we_dljhmaeZ

AZeb\dZ jZkiuey_fh]h fZl_jbZeZ Jbk ( )

y Kgbfbl_ j_a_j\mZj k bgkljmf_glhf
y AZe_cl_ jZa[Z\e_gguc hl\bevlh\Zg guc fZl_jbZe \ [Zd Mjh_gv `b^dhk\x g_ ^he`_g ij_\urZlv madh_ f_klh\ZdZ
y Hklhjh`gh ijbdjmlbl_ [Zd k `b^dhk\x d ibklhe_lm b aZlygbl_

gZ[hlZk bgkljmf_glhf

Ih^]hlh\dZ wdkiemZlZpbb
y G_ ^himkdZ_lky \uihegylv jZ ih hdjZkd_ jZkiue_gb_f jy^ \h^gufb j_a_j\mZjZfb beb gZ k_^gbo iehsZ^yo g_ihkj_^kl_gg \h^hk[hjghf [Zkk_cg_
ljb ijbh[j_l_gbb djZkhd eZdh\ Ivey_fuo kj_^kl\ h[jZsZcl_ \gbf gZ bo wdheh]bqghklv
Ih^]hlh\dZ ih_joghklb ^ey gZg_k djZkdb
MdZaZgh_djm`_gb_ h[jZ[Zlu\Z_ jh_joghklb ke_^m_l lsZl_evgh aZ :wjhahevguc lmfZg aZ]jyagy_l hdj ljb jZ[hl_ \ aZdjuluo ihf_s_gbyo \ulv aZ]jyag_gu \k_ g_ aZs-bs_g _joghklb
H[jZ[Zlu\Z_fZy ih_joghklv ^ [ulv_dhkhc kmohc b h[_a`bj_gghc
– =eZ^dbf ih_joghklyf ijb^Zcl_ r oh\Zlhklv b aZl_f hqbklbl-_ bo nh\Zevghc iueb
JZa`b`_gb_ jZkiuey_fh]h fZl_jbZeZ y ljb jZa`b`_gbb h[jZsZ-cl_ \ fZgb_ gZ khq_lZgb_ jZkiuey_ fZl_jbZeZ k jZkl\hjbl_jb_fjb f_g_gbb g_ijZ\bevgh]h jZkl\hj \hafh`gh \hagbdgh_gb_ dhfdh ju_ aZkhjyxl ibklhe_l jZkiuebl_e
JZa[Z\e_gb_ fZl_jbZeZ ^ey jZkiue \uihegblv ke_^mxsbf h[jZahf
– <hafbl_ f_jguc klZdZg
OhjhrhiZ_f_rZcl_ djZkdm
– AZe_cl_ \ _fdhklv ^hkl\hqgh_ ^ iue_gby dhebq_kl\h fZl_jbZeZ
– jZa[Z\vl_ jZkiuey_fuc fZl_jbZ jZa[Z\bl_e_f
– Ohjhrhi_j_f_rZcl_ djZkdm
– <uihegbl_ ijh[gh_ jZkiue_gby g \hgZih_joghklb
Ihbkbjmxsbf_gbb hilbfZevgh]h jbkmg iue_gby <u fh`_l_ gZqZlv k jZki _f
beb
Ijb g_m^h\e_l\hjbl_evghf j_ar jZkiue_gby beb _keb djZkdZ g_ \uihegblv hi_jZpbb kh]eZkgh
J_]mebjh\dZ nhjfu nZd_eZ-jZkiu gby Jbk * +
y G_ ijb\h^bl_ \ ^_ckl\b_ imkdl ghkb djZkdZ
Hlfmklbl_ gZdb^gmx]Zcdm
– Ih_jgbl_ \ha^mrguc dheiZqhd \ _fh_ iheh`_gb_

– Dj_idh aZlygbl_ gZdb^gmx]Zydmjhba_^bl_ ijh[gmx h[jZ[hlg_gm`ghf dmkd_ lZdh]h `_ fZlqlh[u m[_^blvky \ ijZ\bevgh-klb \ug_gby gZkljh_d

<ha^mrguc dhebZqhd	kljmy	ljbf_g_gb_
		G_[hevrZy djm]eZy
		<_jlbdZevgZy madZy kljmy ^ey]hjbahglZevgh]h gZijZ\e_gby ihdjulby
		=hjbahglZevgZy madZy kljmy ^ey%HS7b DeE^ +R]RgZijZ\e_gby ihdjulby
		<_jlbdZevgZy rbjhdZy kljmy ^ey]hjbahglZevgh]h gZijZ\e_gby
		=hjbahglZevgZy rbjhdZy kljmy >EY h]hgZijZ\e_gby ihdjulby

GZkljhcdZ dhebq_kl\Z jZkiuey_fh]h fZl_jbZeZ Jbk ,

y ljb ihfhsb j_]meylhjZ gZkljhblv dhebq_kl\h jZkiuey_fh]h fZl_jbZeZ qlh[u ihemqblv `_eZfuc j_amevlZl jZ[hlu

y Qlh[u mf_gvrblv dhebq_kl\h jZkiuey_fh]h fZl_jbZeZ \jZsZcl_ j_]meylhjZ ijhlb\ qZkh\hc klj_edb qj_af_jgh_ mf_gvr_gb_ dhebq_kl\h jZkiuey_fh]h fZl_jbZeZ ijb_^-l y mom^r_gbx j_amevlZlh\ h[jZ[hlhj_gb ^hklZlhqgZy ijhibldZ kebrdh_flhgbc kehc djZkdb b li

y Qlh[u m_ebqblv dhebq_kl\h jZkiuey_fh]h fZl_jbZeZ \jZsZcl_ j_]meylhjZ ih qZkh\hc klj_ed_ lh-gb f_jgh_ m_ebq_gb_ dhebq_kl\h jZkiuey_fh]h fZl_jbZeZ ijb_^-l y ah\Zgbx ih^l_dh\ gZ h[jZ[Zlu\Z_fhc ih_joghklb b i_j_jZkoh^m jZkiuekyh_gZem b lhevdh k ijbf_fh]h fZl_jbeZ

L_ogbdZ jZkiue_gby Jbk

y ijhba_^bl_ j_]mebjh\dm-hjfu eZ jZkiue_gby

y <dexqbl_ we_dljhbgkl-mf_gl]mebjmcl_ dhebq_kl\h jZkiuey_fh]h fZl_jbZeZ dZd hibkZgh \ur_ jZkiue_gby ^he`_g [ulv h^ghjh^guf b f_edh^bki_jkguf

y ijhba_^bl_ ijh[gmx h[jZ[hlg_gm`ghf dmkd_ lZdh]h `_ fZlqlh[u m[_^blvky \ ijZ\bevgh-klb \ug_gby gZkljh_d

y JZkiueycl_ fZl_jbZe k jZkklhygby kf hl ih_joghklb

y ljb hdjZkd_]hjbahglZevguo dehgguo ih_joghkl_c ke_]dZ gZimev_jbaZlhj

y eijhp_kk jZkiue_gby gZqbgZcl_ a^_eZfb h[jZ[Zlu\Z_fhc ih_joghkl

y l_j_f_sZcl_ imev_jbaZlh-j \k_dhc dZd ihdZaZgh gZ jbkmgaZiyklv_f dZd ihdZaZgh gZ jb

JZkklhygb_ f_`^m imev_jba

b h[jZ[Zlu\Z_fhc ih_joghklv

he`gh baf_gylvky wlh h[_ki_qlghf_jgh_ jZkiue_gb_ fZl_jbZeZ

y leZ\gh i_j_f_sZcl_ imev_jba

DZ`^Zy ke_^mxsZy ihehkZ- ^he`klbqgh i_j_dju\Zlv ij_^u^msmxaZ^_j`b\Zcl_ imev_jbaZlhj gZ f_kl_ wlh ijb_^_l d h[jZahih^l_dh\

y G_ ij_ju\Zcl_ jZkiue_gb_ \ ij_^_h[jZ[Zlu\Z_fhc iehsZ^b

y ljb jZ[hl_ g_ ^himkdZcl_ hihjh`g[ZdZ Ljm[dZ \k_]^Z ^he`gZih]jm`_gZ \ `b^dhklv < ijh-lb\ghfqZy ijhp_kk jZkiue_gby ij_j_lih_joghklv [m^_l h[jZ[hlZg-Z g_jf_jgh

f_jgh

L_ohgkem`b\Zgb_ b k_j\bk

L_oh[kem`b\Zgb_ b hqbkldZ

y l_j_^ ex[ufb fZgbimeypbyfb we_dljhbgkljmf_glhf \ulZkdb\Zcrl_jkev ba jha_ldb

y >eiYl h[_ki_q_gby dZq_kl_gbahjZkghc jZ[hlu kh^_j-b l_ we_dljhbgkljmf_gl b _glbeypbhgqkebqj_[m_lky ihf_gylv rgmj- \h bgb hiZkghklb h[jZsZcl_kv gZ nbjfbeb \Zhjbah\Zggmx k_j\bkgmx kdmx_dj_a

K_jb\kjZk

y Jhfhgl \Zr_]h we_dljhbgkl-mf_gl]mebjmcl_ lhevdh d\Zebnbpbjh\hjb]bgZevguo aZiZkguo qZkl_h[_k/_qb\Z_lky [_ahiZkgh-klv we bgZdl_mf_glZ

Kibkhd Z\lhjbah\Zgguo k_j\bkguo p

y h`ghl_ihkfhlj_lv gZ hnbpbZe kZc_ 3, 7 ih kkued_ KWWSV-VHUYLVHV

OjZg_gb_ b ljZgkihjlbjh\dZ


No.
00000
00
00
000000
Код продукта
Год
Месяц
Номер в партии

ijb _kl_kl_gghf baghk_ ^_lZkehd wjeZgdgby ±]h^Z G_j_dhf_
ljhbgkljmf_glZ \ j_amevlZl_ ^ebwdkiemZlZpbb ih bkl_q_gbb e
wdkiemZlZpbb hij_^_ey_lky ihgjbyakgZ^dZZu ba]hlh\e_gby dhlhjZy
iheghc beb qZklbqghc \ujZ[hldk jjbkcmghkfZghf_j_ gZ wlbd_ld_ bgklj
kbevgh]h aZ]jyag_gby j`Z\qbgu[kaZjjm^bZpbl_evghc ijh_jdb- hij_
\gmljb we_dljhbgkljmf_glZ hljZ[hlZ\gZghuc \uimkdZ kfhljbl_ jZg__
kfZadb \ j_^mdlhj_ \h^kl_ ihevah\Zl_ey
ijb \hagbdgh_gbb ih\j_`^_gbb e\\kayfabguo gZjmr_gbyo baeb
k g_kh[ex^_gb_f ij_^mkfh-lj_ gugruomkegh\bc]ZjZglbcgh]h h[kem`
kljmdpb_c mkeh\bc wdkiemZlZpbb eZ^kfevjeZ\mhh[sZ_lky ihke_ ijh\
©MdZaZgb_ ih l_ogbd_ [_ah-iZkgbZ[hZ]g^hklbgb \ k_j\bkghf p_glj_
kljmdpbb e_p bgkljmf_glZ ^h_jy_l ijh\
ijb ih\j_`^_gbb ba^_eby \ke_^kbZ]ggh_klbdb \ k_j\bkghf p_glj_
kh[ex^_gby ijZ\be ojZg_gby- b hjlZgmkkhljb_
lbjh\db AZij_sZ_lky wdkiemZlZpby we_dlj
ijb kbevghf \gmlj_gg_f aZ]-jyag_gbZb bjgb ijhy\e_gbb ijbagZdh\
kljmf_glZ r_ggh]h gZ]j_\Z bkdj_gby Z lZd`
ijb jZ[hl_ k i_j_]jmadhc -[_gja^bmgkhljmhc qZklb >ey \uykg_gby
f_glZ baf_g_gbb p_lZ qZrdbg_bbkfmjZ\lguhklb ihdmiZl_ex k-e_^m
kp_ie_gby \ j_amevlZl_ i_j_]j_\Zblvky \ ]ZjZglbcgmx fZkl_jkdmx
ijb h[ju_ rgmjZ klZjl_jZ ijb mGkebhkihjZ\ghklb \ua\Zggu_ g-k\h_\
bkijZ\ghklb hklZevguo ^_lZe_c ghkdaZf]hghc m]hevguo s_lhd ^
mkljhckl\Z mkljZgyxlky aZ kq_l ihdmiZl_ey
gZ \k_ \b^u jZ[hl \uihegy-fu_ ijZjZglby g_ jZkijhkljZgy_lky gZ
jbh^bq_kdhf l_ogbq_kdhf h[kemkfbgZgub bijbgZ^e_`ghklb Zdk_k
j_]mebjh\db qbkld_ aZf_g_hkjZkohdZguogZijbf_j Zddmfmeylhju
fZl_jbZeh\ b ^j gh`b k_jeZ [mju iZljhgu- p_i
gZ g_bkijZ\ghklb \hagbdrb_^h\qjbampeZvg]h\u_ aZ`bfu rbgu we
lZl_ gZjmr_gby lj_[h\Zgbc gbZlyjZgbye b dj_ie_gby]heh\db
wdkiemZlZpbb mklZgh\e_gguf jhiZkihh^jhh\fu rebnh\Zevguo b e_glh
ba^_eby GZijbf_j i_j_]j_\ fbZabgemybevlju]heh\db r_klb]j
g_kh[ex^_gb_ lj_[h\Zgbc d khkkZ\gguo_dgZZkZ^db b li
q_kl\m lhieb\ghc kf_kb ih\e_drbdu\kuljhb agZrb\Zxsb_ky ^_lZeb
ba kljhy ihjrg_\hc]jmiiu [_amfkejh\gmufhevgu_ s_ldb ijb\h^gu_
ijbagZdhf wlh]h y\ey_lky aZe_]kgZbe_vgjhjdb aZsblgu_ dh`meb g
g_\h]h dhevpZ b beb gZebqbsbpZjjZebgbb gZijZ\eyxsb_ j_a
ihl_jlhkl_c gZ \gmlj_gg_c ih\mijehglhkkgbby ih^rbigbdb am[qZlu
pbebg^jZ b ih_joghklb ihjrg-y jbZajhmer_kZ kl\heu e_glu lhjf-haZ
gb_ beb hieZ\e_gb_ hihjguo ih^dbjbbldhku klZjl_jh\ ihjrg_\u_ dhe
rZlmgZ b ihjrg_\h]h iZevpZ li
gZ \g_rgb_ b \gmlj_ggb_ aZAZjZyagZghby \ l_q_gb_]ZjZglbcgh
pZjZibgu lj_sbgu ih\j_`^_gby y\\eaygbkdy ieZlghc mkem]hc
rb_ \ ijhp_kk_ wdkiemZlZp-bb berghmjZgikblZgby \ kemqZ_ ih\j_
ihjlbjh\db baheypbb < ^Zgghf kemqZ_ ihl
ijb jZ[hl_ we_dljhbgkljmf_glhf^kei_jg [ulv m_^hfe_g b j_fhgl
]jmadhc b aZdebgb\Zgb_f hkgZekZbgZyh^dhef`_g [ulv \uiheg-g ihk
k\b^_l_evkl\mxl aZ^bju baf_g_gbeZkbly_liZhlj_[bl_ey ?keb ihlj_[bl
hl l_fi_jZlmju mihjguo b ijkhjeZkog gZ aZf_gm lh \ ex[hf
rZc[aZ`bfgh]h iZljhgZ \uoh^Zwbla]khljbygkljmf_glZ [m^_l hldZaZ
j_^mdlhjZ hldZaZ ^he`_g [ulv aZnbdkbjh\Zg
ljhnbeZdlbq_kdh_ h[kem`b\Z-gb_lbvgehdljZehg_ beb d\blZgpbb k_
bgkljmf_glZ qbkldZ ijhfu\dZp_gkfZabdZh^ibkZg \eZ^_evp_f
aZf_gZ iuevgbdh\ ihjrg_\uo b miehl
gbl_evguo dhe_p \ ]ZjZglbcguc i_jbh^
y\ey_lky ieZlghc mkem]hc
Kjhd kem`[u ba^_eby khklZ\ey_l]h^Z

P.I.T. WARRANTY CERTIFICATE

Place of seal

Product Name_____

Product Serial Number ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘

Charger Serial Number ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘ ‘

Sale Date _____

7UDGH 2UJDQL]DWLRQ 1DPH BBBBBBBBBBBBBBBBBB

Dear customer!

7KDQN \RX IRU SXUFKDVLQJ WKH 3 , 7 WRRO DQG ZH KRSH

In the process of manufacturing the P.I.T. tools pass multilevel quality control, if nevertheless your product will need maintenance, please contact the authorized P.I.T. service centers.

Attention!

:KHQ EX\LQJ DVN D VHOOHU WR FKHFN WKH FRPSOHWHQHVV

:DUUDQW\ &HUWL¿FDWH WKH :DUUDQW\ &DUG WKH ER[HV VH

VHDO RI WKH WUDGH RUJDQL]DWLRQ LQ WKH *XDUDQWHH &H

Warranty

%\ WKLV :DUUDQW\ &HUWL¿FDWH 3 , 7 FRPSDQ\ JXDUDQWHH nature.

In the event any of the above defects are detected during the warranty period, the specialized P.I.T. service centers shall repair the product and replace the defective spare parts free of charge.

The warranty period for P.I.T. electric machines is 12 months from the date of sale.

“The warranty maintenance terms acknowledged and accepted. The operability and completeness of the product are checked in my presence. No claims on quality and appearance.”

%X\HU¶V 6LJQDWXUHBBBBBBBBBBBBBBB 6XUQDPH OHJLEO\

Phone _____

=:J:GLBCGH? K<B>?L?EVKL<H G: BGKLJMF

GZbf_gh\Zgb_ ba^_ebyBBBBBBBBBBB
K_jbcguc ghf_j ba^_eby‘‘‘‘‘‘‘

K_jbcguc ghf_j aZjy^gh]h m‘k‘l‘j‘h‘c‘k‘l‘Z‘‘‘‘

М.П.

>ZlZ ijh^Z`b ©BBBBBª BBBBBBBBBBBBBBBBBBB
GZbf_gh\Zgb_ lhj]h\hc hj]ZgbaZpbb
M\Z`Z_fuc ihdmiZl_ev

;eZ]h^Zjbf <Zk aZ ihdmidm bgkljmf_glZ J , L b gZ^__fky qlh <
k\hbf \u[hjhf
ljb g_h[oh^bfhklb h[kem`b\Zgby <Zr_]h ba^_eby h[jZsZcl_kv-\ Z\l
\bkgu_ p_glju J , L <k_ k_j\bkgu_ p_glju ij_^klZ\e_gu gZ kZcl_ Z

<gbfZgb_
ljb ihdmid_ lj_[mcl_ m ijh^Z\pZ ijh_jdb jZ[hlhkihkh[ghklb bgk
ie_dlghklb Z lZd`_ aZiheg_gby]ZjZglbcgh]h k\b^_l_evkl\Z]ZjZg
©AZihegyxlky ijh^Z\phfª b ijhklZgh\db i_qZlb lhj]h\hc hj]Zgba
k\b^_l_evkl_ b]ZjZglbcguo lZehgZo

=ZjZglby
GZ hkgh\Zgbb ^Zggh]h]ZjZglbcgh]h k\b^_l_evkl\Z dhfiZgby J , L
^_n_dlh\ ijhba\h^kl_ggh]h oZjZdl_jZ
?keb \ l_q_gb_]ZjZglbcgh]h kjhdZ \ <Zr_f ba^_ebb h[gZjm`Zlky n
ki_pbZebabjh\Zggu_ k_j\bkgu_ p_glju J , L [_kieZlgh hlj_fhglbjn
gyl ^_n_dlgu_ aZiZkgu_ qZklb
=ZjZglbcguc kjhd gZ we_dljhbgkljmf_glu J , L khklZ\ey_l f_kyp

©K mkeh\byfb]ZjZglbcgh]h h[kem`b\Zgby hagZdhfe_g Z JZ[hlhk
ghklv ba^_eby ijh_j_gu \ fh_f ijbkmlkl\bb lj_l_gabc d dZq_kl\m
bf_xª

I h ^ i b k v i h d m i Z l _ e y B B B B B B B B B B B B B B B B B B B
\h BBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBBB
L_e_nhgBBBBBBBBBBBBBBB

P.I.T. WARRANTY CARD

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__
Date of Receipt from Repair ____20__

P.I.T.

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____

7KH 2UGHU VKDOO EH SHUIRUPHG LQ D 6HUYL

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__
Date of Receipt from Repair ____20__

P.I.T.

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____
7KH 2UGHU VKDOO EH SHUIRUPHG LQ D 6HUYL

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__
Date of Receipt from Repair ____20__

P.I.T.

Name_____
Serial Number_____
Sale Date _____20__ Place of Seal
(Filled out by a Seller)
WARRANTY REPAIR CARD
Date of Acceptance for Repair _____20___
Application for Repair _____
Customer _____
Phone (Address)_____
Cause of Application_____
Date of Receipt from Repair _____20__
The Tool is checked in my presence_____
7KH 2UGHU VKDOO EH SHUIRUPHG LQ D 6HUYL

=:J:GLBCGUC L:EHGJL



Media account

pit_global PIT Global YouTube PIT Global

bod@pit-tools.com www.pit-tools.com

Сделано в КНР / Made in China